



# Zona Sur

Folleto de Selección de Escuela Elemental  
Para el Año Escolar 2017-18



**¡APLICACIÓN  
ADENTRO!**

**FECHA LÍMITE PARA SOLICITAR: 3 DE MARZO DEL 2017**

## Si su hijo cumple 5 años antes del 1 de diciembre de 2017, es hora del inscribirse en las clases de Kindergarten que comienzan en septiembre de 2017.

Este folleto explica el proceso de selección y provee información sobre las escuelas elementales del Distrito. Para obtener información más detallada, visite nuestro sitio web en [www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org) o:

### Hable con un Especialista de Selección

Oficina de Ubicación Estudiantil  
131 W. Broad Street  
de lunes a viernes  
8:00 am a 4:30 pm  
585-262-8241

### Asista a la Feria de Inscripción de Pre-K & Kindergarten

Sábado, 4 de febrero de 2017  
Oficinas del Distrito  
131 W. Broad Street  
10 am a 2:00 pm

### Aprenda sobre el desempeño de las escuelas en: [data.nysed.gov](http://data.nysed.gov)

Anote el nombre de cualquier escuela de su interés para obtener la información completa en la libreta de calificaciones del estado.

## Para participar en la lotería y tener la oportunidad de obtener su escuela de elección, debe aplicar antes del 3 de marzo del 2017.

### TABLA DE CONTENIDO

Pasos para inscribir su hijo en Kindergarten .....	4
Mapa de la Zona Sur.....	5
<b>Escuelas Elementales de la Zona Sur</b>	
Clara Barton Escuela Núm. 2 .....	6
Nathaniel Rochester Community School 3 .....	6
George Mather Forbes Escuela Núm. 4 .....	7
James P. B. Duffy Escuela Núm. 12 .....	7
John Walton Spencer Escuela Núm. 16 .....	8
Dr. Charles T. Lunsford Escuela Núm. 19 .....	8
Francis Parker Escuela Núm. 23 .....	9
Adlai E. Stevenson Escuela Núm. 29 .....	9
Pinnacle Escuela Núm. 35.....	10
Lincoln Park Escuela Núm. 44 .....	10
<b>Escuelas Elementales de Toda la Ciudad</b>	
Dr. Walter Cooper Academy Escuela Núm. 10.....	11
The Children's School of Rochester No. 15.....	11
Henry Lomb Escuela Núm. 20 .....	12
Montessori Academy Escuela Núm. 53.....	12
The Flower City Escuela Núm. 54 .....	13
Early Childhood School of Rochester 57 .....	13
World of Inquiry Escuela Núm. 58 .....	14
Joseph C. Wilson Foundation Academy .....	14
Programa de Lenguaje/Idioma Dual en la Escuela Núm. 12.....	15
Escuelas Elementales de un Vistazo .....	16
<b>APLICACIÓN .....</b>	<b>17-18</b>

# Elegir de una Escuela Elemental es Importante



El Kindergarten es un evento importante en el camino educativo de su hijo. Su hijo hará amigos, desarrollará habilidades sociales y aprenderá los conceptos básicos que él o ella necesita para tener éxito en los últimos años escolares.

Este folleto provee información sobre todas las escuelas de Rochester con Kindergarten que su hijo tiene derecho a asistir. Todas las escuelas del Distrito proveen servicios a estudiantes tanto en educación general como especial. Para obtener información detallada sobre los servicios de educación especial en cada escuela, comuníquese con el Departamento de Servicios Especializados al 262-8220.

Se les provee transportación a los estudiantes que viven a más de 1 ½ milla de la escuela a la que asisten.

## ¡Haga una elección escolar bien informada!

1. Vaya al Expo de Escuelas de RCSD el 7 de enero del 2017 en el Sibley Building  
*Explore las opciones de las escuelas en todos los grados, Pre-K a 12*
2. Asista a la Feria de Registro /Inscripción de Pre-K & Kindergarten el 4 de febrero del 2017 en la Oficina Central.  
*Obtenga ayuda práctica con las aplicaciones y la selección*
3. Visite las escuelas que está considerando.  
*Las visitas en persona son una gran manera de aprender antes de elegir*

## Así es como Funciona

Al participar en la lotería, las familias tienen la oportunidad de inscribirse en cualquier escuela de su zona o en una de nuestras escuelas de “toda la ciudad”. (Vea el mapa en la página 5.) Debido a que el espacio es limitado, usted debe solicitar antes del 3 de marzo y participar en la lotería para ser ubicado en una de las escuelas de su selección.

## Hay dos maneras en que su hijo puede calificar para la ubicación inmediata en una escuela que desee para Kindergarten:

1. Usted vive a menos de media milla de la escuela de su vecindario.
2. El niño tiene un hermano que asiste a una escuela de su zona.

***Incluso si su hijo califica para la ubicación inmediata de Kindergarten, usted debe solicitar antes del 3 de marzo de 2017, para asegurarse un asiento de ubicación inmediata.***

Si su hijo asiste regularmente a un programa de Pre-K del Distrito, la lotería está diseñada para darle preferencia en esa escuela. La escuela debe estar en su zona y seleccionada como su primera opción.

## El proceso de la lotería de Kindergarten

Una computadora asigna un número casual a cada estudiante que haya presentado una solicitud antes del 3 de marzo. No hay preferencia por las solicitudes presentadas temprano. Los estudiantes son ubicados en su escuela de primera elección si hay asientos disponibles en esa escuela. Si los estudiantes no reciben su primera opción, se ubicarán en su próxima elección si hay espacio en esa escuela. El proceso continúa hasta que todos los estudiantes han sido ubicados. Cada estudiante se matricula en la escuela lo más cerca posible de su primera opción.

Para seleccionar una escuela de “toda la ciudad”, selecciónela en la aplicación de la lotería y esa escuela se convierte en su mejor opción. Si su hijo no es ubicado en una escuela de “toda la ciudad”, el sistema de lotería lo colocará en una de las otras escuelas dentro de su zona que usted pidió en la solicitud.

***Es importante que usted clasifique cuatro opciones escolares en la zona donde vive.*** El año pasado más del 95% de los estudiantes que participaron en la lotería recibieron su elección de escuela de “toda la ciudad” o una de sus dos primeras opciones de su zona.

Si no recibe su escuela de primera elección, se le colocará en una lista de espera. Si el espacio está disponible antes del 1 de octubre del 2017, usted será contactado por la Oficina de Ubicación y se le dará la opción de mover a su hijo a esa escuela.

**Si no se inscribe antes del 3 de marzo, su hijo será ubicado en una escuela de su zona que tenga un espacio disponible.**



## Pasos para Inscribir a su Hijo en Kindergarten

- Paso 1:** Conozca las opciones de escuelas.
- Paso 2:** Clasifique sus selecciones escolares.  
*(Salte este paso si está eligiendo una escuela donde su hijo califica para la ubicación inmediata.)*
- Paso 3:** Reúna los documentos que necesita. *(Vea la lista abajo.)*
- Paso 4:** Complete la aplicación.
- Paso 5:** Vaya a la Oficina de Ubicación de Estudiantes para inscribirse y devolver la solicitud completada. A más tardar el 3 de marzo del 2017. *(Vea el interior de la portada para las horas y dirección).*
- Paso 6:** Todas las familias serán notificadas de la ubicación escolar de su hijo en mayo del 2017.

## Documentos Necesarios para Inscribirse:

### **Identificación del niño:** *(uno de los siguientes)*

- Certificado de nacimiento
- Tarjeta de registro extranjero

### **Comprobante de domicilio:** *(uno de los siguientes)*

- Contrato de renta
- Estado hipotecario
- Cuenta de teléfono actual
- Cuentas de servicios públicos actuales
- Talón de pago con dirección

### **Prueba de Custodia:**

- Identificación de los padres
- Papeles de custodia si son diferentes del certificado de nacimiento

### **Registro de Inmunización del Niño:** *(si está disponible)*

Se requieren inmunizaciones actualizadas para asistir a la escuela.

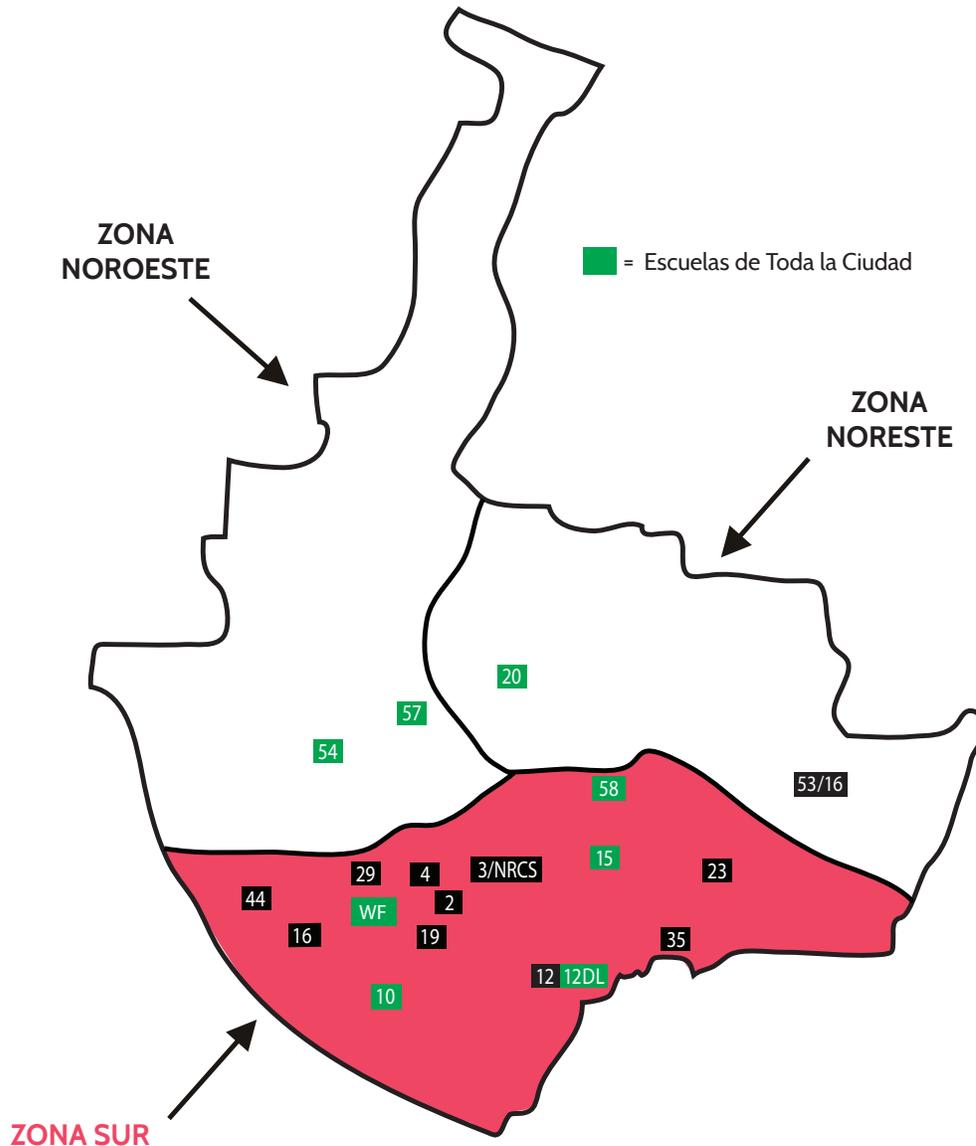
Usted vive en la **ZONA SUR**. Las siguientes escuelas están disponibles para su hijo:

**Escuelas en la Zona Sur:**

Clara Barton Escuela Núm. 2  
 Nathaniel Rochester Community Escuela Núm. 3  
 George Mather Forbes Escuela Núm. 4  
 James P. B. Duffy Escuela Núm. 12  
 John Walton Spencer Escuela Núm. 16  
 Dr. Charles T. Lunsford Escuela Núm. 19  
 Francis Parker Escuela Núm. 23  
 Adlai E. Stevenson Escuela Núm. 29  
 Pinnacle Escuela Núm. 35  
 Lincoln Park Escuela Núm. 44

**Escuelas de Toda la Ciudad:**

Dr. Walter Cooper Academy (Escuela Núm. 10)  
 The Children's School of Rochester (Escuela Núm. 15)  
 Henry Lomb (Escuela Núm. 20)  
 Montessori Academy (Escuela Núm. 53)  
 The Flower City School (Escuela Núm. 54)  
 Early Childhood of Rochester (Escuela Núm. 57)  
 World of Inquiry (Escuela Núm. 58)  
 Programa de Lenguaje/Idioma Dual en la Escuela Núm. 12  
 Joseph C. Wilson Foundation Academy (Escuela Núm. 68)





## Clara Barton Escuela Núm. 2

190 Reynolds Street • Rochester, NY 14608  
(585) 235-2820 • [www.rcsdk12.org/2](http://www.rcsdk12.org/2)

Principal: Pamela Rutland | [Pamela.Rutland@rcsdk12.org](mailto:Pamela.Rutland@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Dwana Harrell |  
[Dwana.Harrell@rcsdk12.org](mailto:Dwana.Harrell@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **No**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí, un especialista en apoyo en grados K-3**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Rochester Roots, SWBR Architects, Cruz Roja Americana, Programa de Aprendizaje del St. John Fisher College, Programa de Educación del St. John Fisher College, Nazareth College, Rochester Greater Health Foundation**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Fuerte programa académico que se enfoca en proveer a los estudiantes una educación que los prepara para tener éxito en el siglo XXI. La Escuela Núm. 2 está comprometida con la implementación de los Estándares Comunes de Aprendizaje Básico del Estado de Nueva York. Los maestros son entrenados en la aplicación completa de los estándares comunes, así como en la instrucción dirigida por datos.
- La comunidad escolar anima las actividades de participación de los estudiantes, proporcionando muchos clubes diferentes incluyendo clubes deportivos, clubes de música y arte, y clubes sociales.
- Orgullo en nuestra fuerte comunidad, que incluye un grupo de padres que se reúne regularmente y las asociaciones de la comunidad que provee apoyo a los estudiantes y familias más allá del día escolar.



## Nathaniel Rochester Community Escuela Núm. 3

85 Adams Street • Rochester, NY 14608  
(585) 454-3525 • [www.rcsdk12.org/3](http://www.rcsdk12.org/3)

Principal: Rodney Moore | [Rodney.Moore@rcsdk12.org](mailto:Rodney.Moore@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Kerrance James | [Kerrance.James@rcsdk12.org](mailto:Kerrance.James@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **No**  
Lenguas Extranjeras: **Sí**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **Sí**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **Sí**  
Escuela del Sábado: **Sí**  
Cuido Después de la Escuela: **Sí**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Universidad de Rochester, Mt. Olivet Baptist Church, Tercera Iglesia Presbiteriana, Asociación de Vecindario de Cornhill, Centro para la Juventud, Roberts Wesleyan College, Generación 2, AmeriCorps, Genesee Country Museum, Rochester Museum and Science Center**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Escuela de Aprendizaje Expandido: Con un día que ofrece tiempo adicional para oportunidades académicas, socioemocionales y recreativas más allá del día escolar tradicional.
- Enfoque de toda la escuela en STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas):
  - Los estudiantes aprenden de maneras prácticas que crean la curiosidad y la resolución de problemas.
  - Experiencias STEM con actividades extracurriculares, tales como la Academia de Ingeniería, Convención de Invención y Lego League.
  - Excursiones de STEM, incluyendo una excursión escolar al Genesee Country Museum, y los campamentos de actividades de STEM durante las vacaciones escolares.
  - Oportunidades para trabajar con los socios escolares de Xerox, el Rochester Museum and Science Center y el Centro Médico de la Universidad de Rochester.
- Atletismo escolar para los estudiantes en los grados 7 y 8.



## George Mather Forbes Escuela Núm. 4

198 Dr. Samuel McCree Way • Rochester, NY 14611  
(585) 235-7848 • [www.rcsdk12.org/4](http://www.rcsdk12.org/4)

Principal: Karon Jackson | [Karon.Jackson@rcsdk12.org](mailto:Karon.Jackson@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Johnnita Bennett | [Johnnita.Bennett@rcsdk12.org](mailto:Johnnita.Bennett@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **Español, Grado 8**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **Sí**  
Programa de Alfabetización Temprana: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **No**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **Sí**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **No**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Advantage Federal Credit Union, Nazareth College, Club Kiwanis, Hillside Children's Center**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Los estudiantes de los grados 7 y 8 aprenden en una escuela separada llamada la Academia James Perkins.
- Educación Alternativa del Currículo (ACE) para los estudiantes de kindergarten hasta el grado 8.
- La tecnología incluye Smart Boards en todos los salones y en la biblioteca; iPads en los grados K-2 y todas las clases de Educación Especial ACE K-8; Netbooks utilizados en los grados K-8 para centros de aprendizaje e intervención dirigida.
- Provee bloques de respuesta a la intervención (RTI) en los grados K-8, que provee a los estudiantes tiempo adicional para la lectura e instrucción de matemáticas.
- El Proyecto STRIDE, un programa del sábado financiado y operado por la Fraternidad Omega Psi Phi, brinda una oportunidad para que los estudiantes en los grados 4-8 aprendan autodesarrollo y auto-empoderamiento.
- Actividades de asociación con colegios de la zona, iglesias y la comunidad para apoyar a los estudiantes en los estudios académicos, destrezas sociales y explorar la comunidad.



## James P. B. Duffy Escuela Núm. 12

999 South Avenue • Rochester, NY 14608  
(585) 461-3280 • [www.rcsdk12.org/12](http://www.rcsdk12.org/12)

Principal: Jennifer Gkourlias  
[Jennifer.Gkourlias@rcsdk12.org](mailto:Jennifer.Gkourlias@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Susan Allen | [Susan.Allen@rcsdk12.org](mailto:Susan.Allen@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **Español en el Programa de Lenguaje/Idioma Dual**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **Sí**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí**  
Equipos Step: **Sí**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **Sí**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Socios del Programa PENCIL, Grupos de Niñas y Niños del Rochester Midland Corporation, Rochester Health Foundation, First Robotics Lego League, Grupo de Baile D.R.E.A.M.**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Intervención temprana y oportunidades de enriquecimiento para todos los estudiantes. Ofrece el programa de Educación Alternativa Curricular (ACE) dotado y talentoso.
- El Programa de Enriquecimiento de Lenguaje/Idioma Dual de Español/Inglés (HOLA) se ofrece en los grados K-6. Éste está extendido hasta el grado 7 con un enfoque en clases avanzadas y la continuación del lenguaje/idioma dual.
- Existen procedimientos claros en toda la escuela para un ambiente de aprendizaje seguro (Programa Duck Bills).
- Amplio enfoque musical y artístico.
- Programas de Yoga y Zumba se ofrecen después de la escuela.
- Fuerte grupo de apoyo de padres y voluntarios comunitarios que apoyan nuestras iniciativas en toda la escuela.



## John Walton Spencer Escuela Núm. 16

625 Scio Street • Rochester, NY 14605  
(585) 235-1272 • [www.rcsdk12.org/16](http://www.rcsdk12.org/16)

Principal: Carla Roberts | [Carla.Roberts@rcsdk12.org](mailto:Carla.Roberts@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Camila Mossgraber | [Camila.Mossgraber@rcsdk12.org](mailto:Camila.Mossgraber@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **No**  
Lenguas Extranjeras: **Español**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **No**  
Programa de Alfabetización Temprana: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Iglesia Bautista Ebenezer, Iglesia Episcopal de San Esteban, Ministerios Ecuménicos del Suroeste (SWEM), New Life Fellowship Church, Universidad de Rochester, SUNY Brockport, Centro Juvenil, Victor-Farmington Rotary, Asociación de la Comunidad del Distrito 19°**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Participa en Terrific Kids, un programa de reconocimiento estudiantil que promueve el desarrollo del carácter, la autoestima y la perseverancia. Los estudiantes trabajan con sus maestros para establecer metas para mejorar el comportamiento, relaciones entre compañeros, asistencia o el trabajo escolar, y son reconocidos por lograr sus metas en un período de tiempo determinado.
- Promueve un ambiente escolar seguro y apoya el desarrollo de carácter a través del Programa de Apoyo Positivo de toda la Escuela (SWPBS).
- “Spelling Bee” anual realizada en la Universidad de Rochester.



## Dr. Charles T. Lunsford Escuela Núm. 19

465 Seward Street • Rochester, NY 14608  
(585) 328-7454 • [www.rcsdk12.org/19](http://www.rcsdk12.org/19)

Principal: Margaret Brazwell | [Margaret.Brazwell@rcsdk12.org](mailto:Margaret.Brazwell@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Alicia Bell | [Alicia.Bell@rcsdk12.org](mailto:Alicia.Bell@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **Español (sólo grado 8)**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **No**  
Programa de Alfabetización Temprana: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí**  
Equipos Step: **Sí**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **Sí**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Universidad de Rochester, Iglesia Metodista Libre de Edgewood, Foodlink, Inc., Iglesia del Amor, Instituto Infantil, Centro para la Juventud, Greater Rochester Health Foundation, Centro Recreativo de Flint Street, Links 4 Kids, Finger Lakes Health Systems Agency.**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Se ofrecen oportunidades mensuales de STEM (Ciencia, Tecnología, Ingeniería y Matemáticas)
- Las actividades extracurriculares incluyen Step Team, First in Lego League, Asociación de Baloncesto de Niños (KBA), atletismo intramuros para los grados 7 y 8, Patrulla de Seguridad, mediación a través de prácticas de justicia restaurativa, Consejo Estudiantil, orquesta de violines y mucho más.
- “Strings for Success”, un programa de violín para los estudiantes en grados 3-8. Los estudiantes viajan para presentarse en varias organizaciones comunitarias en Rochester, el Estado de Nueva York y en los Estados Unidos.
- Los padres están conectados a la comunidad escolar a través del Equipo de Planificación Escolar, el PTO, oportunidades de voluntariado, Greater Rochester Health Foundation, All Pro Dads, Save Our Sisters y mucho más.



## Francis Parker Escuela Núm. 23

170 Barrington Street • Rochester, NY 14607  
(585) 473-5099 • [www.rcsdk12.org/23](http://www.rcsdk12.org/23)

Principal: John Gonzalez | [John.Gonzalez@rcsdk12.org](mailto:John.Gonzalez@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Janine Russo | [Janine.Russo@rcsdk12.org](mailto:Janine.Russo@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **Español, Alemán, Chino (varía)**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **Sí**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **No**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **Sí**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Universidad de Rochester, Memorial Art Gallery, RockVentures**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Escuela de Aprendizaje Expandido: Con un día que ofrece tiempo adicional para oportunidades académicas, socioemocionales y recreativas más allá del día escolar tradicional.
- Las ofertas de día extendido incluyen arte, drama, tecnología, liderazgo, Zombie Geography, Minecraft, viajes a la Galería de Arte Memorial, RockVentures y Lego Electives.
- Dos producciones de teatro cada año escolar.
- Escuela de alto rendimiento en ELA y matemáticas, desarrollando un plan de estudios acelerado para todos los estudiantes.
- Actividades después de la escuela, incluyendo baile, club de ciencias, experiencia lingüística, Green Team, consejo estudiantil y mucho más.
- Bloques de intervención /aceleración de ELA todos los días durante una hora, satisfaciendo las necesidades individuales de cada niño.
- Participación activa de padres.



## Adlai E. Stevenson Escuela Núm. 29

88 Kirkland Road • Rochester, NY 14611  
(585) 328-8228 • [www.rcsdk12.org/29](http://www.rcsdk12.org/29)

Principal: Joseph Baldino | [Joseph.Baldino@rcsdk12.org](mailto:Joseph.Baldino@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Tiffany Bumphis | [Tiffany.Bumphis@rcsdk12.org](mailto:Tiffany.Bumphis@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **Sí**  
Programa de Alfabetización Temprana: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **No**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **Sí**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Memorial Art Gallery, CURCS, Lawyers for Learning, Foodlink, Biblioteca Arnett, Boy Scouts, Girl Scouts, Boys & Girls Clubs de Rochester, Rochester Gardening Club, AmeriCore**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Escuela de Aprendizaje Expandido: Con un día que ofrece tiempo adicional para oportunidades académicas, socioemocionales y recreativas más allá del día escolar tradicional.
- Comprometidos con la excelencia académica para satisfacer las necesidades individuales de los estudiantes y se esfuerza por preparar a los estudiantes para ser colaboradores globales y pensadores críticos.
- Asociación con el Boys and Girls Club para ofrecer actividades de enriquecimiento a todos los estudiantes.
- Oportunidades de Boy Scouts y Girl Scouts.
- Programas del Memorial Art Gallery para estudiantes de 4to y 5to grado.
- El programa GEM (Crecimiento y Educación de Estudiantes con Discapacidades Múltiples) destaca nuestra creencia de que cada niño es una obra de arte. Los estudiantes de todas las habilidades y edades trabajan juntos para alcanzar su máximo potencial.
- Valora las relaciones comunitarias que ofrecen tutoría, mentoría, útiles escolares, recursos comunitarios, excursiones y amistades que duran toda la vida.
- Iniciativas de alfabetización: Campaña del Libro 29, Intervención de Nivel 3, Compass Learning y Programa de Lectura Lexia.
- Usa Prácticas Restaurativas y Estrategias de Intervención de Comportamiento Positivo (PBIS) para enfrentar el conflicto estudiantil y resolver asuntos pacíficamente.



## Pinnacle School 35

194 Field Street • Rochester, NY 14620  
(585) 271-4583 • [www.rcsdk12.org/35](http://www.rcsdk12.org/35)

Acting Principal: Brenda Torres-Santana |  
[Brenda.Torres-Santana@rcsdk12.org](mailto:Brenda.Torres-Santana@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Arlene Surita | [Arlene.Surita@rcsdk12.org](mailto:Arlene.Surita@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **No**  
Programa de Alfabetización Temprana: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **No**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **Sí**  
Programas de Verano: **No**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Third Presbyterian Church, Ladies Attaining Self-Sufficiency, Corner Place, Nazareth College, St. John Fisher College, Principal's Lending Closet**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- La Campaña de 25 Libros y las aplicaciones de software, Compass, Lexia, Dream Box, Reflex Math, Flocabulary y Accelerated Reader se utilizan para promover la alfabetización.
- Los Programas de Educación de Carácter incluyen el Programa de Mediación de Compañeros y el Programa de Auto-Suficiencia de las Señoras (LASS) para enfocar las áreas de inteligencia emocional, resolución de conflictos y pensamiento positivo. La escuela implementa el programa de Prácticas Restaurativas Positivas de Comportamiento Positivo Escolar (SWPBS) y participa en el Proyecto Primario que apoya proactivamente las necesidades emocionales y sociales de los estudiantes en los grados primarios.
- Programa Bilingüe de Transición que desarrolla la lengua materna en español de los estudiantes mientras aprenden inglés.



## Lincoln Park School 44

820 Chili Avenue • Rochester, NY 14611  
(585) 328-5272 • [www.rcsdk12.org/44](http://www.rcsdk12.org/44)

Principal: Donna Gattelarò-Andersen  
[DonnaMarie.Gattelarò-Andersen@rcsdk12.org](mailto:DonnaMarie.Gattelarò-Andersen@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Georgia Wilson | [Georgia.Wilson@rcsdk12.org](mailto:Georgia.Wilson@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sugerido (voluntario)**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **No**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **No**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **Sí**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Monroe Community College, SUNY Brockport, St. Mary's Church, Baden Street Settlement, 19th Ward Association, Genesee Mental Health**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Escuela de Aprendizaje Expandido: Con un día que ofrece tiempo adicional para oportunidades académicas, socioemocionales y recreativas más allá del día escolar tradicional.
- Enfoque en la infancia temprana, con un salón para estudiantes de tres años de edad, tres clases de Pre-K y dos clases de kindergarten que se centran en el desarrollo del lenguaje apoyado por una maestra del habla y un trabajador social.
- Los estudiantes se mantienen activos en un plan de estudios equilibrado basado en los Estándares Básicos Comunes con un fuerte enfoque en ELA y matemáticas.
- Comités de alto rendimiento, tales como un Equipo de Educación Integral (CET) activo, y un Equipo de Planificación Escolar (SBPT) de alto funcionamiento.
- Nuestra Campaña de 25 Libros tiene una celebración de fin de año, la cual incluye a estudiantes y adultos participantes.
- El PTO trabaja en estrecha colaboración con el personal para planificar eventos escolares y celebraciones, tales como Noche de Películas, Bingo, Desayuno con Santa y muchos más.
- La iniciativa PBIS es un programa proactivo que enfoca comportamientos socioemocionales y la disciplina estudiantil.
- Educación de carácter con un enfoque mensual en seis valores éticos diferentes, incluyendo Ciudadanía, Confianza, Cuidado, Respeto, Responsabilidad y Equidad.
- Los estudiantes y el personal comienza cada día con una reunión que tiene cuatro componentes secuenciales: saludo, compartir, resolución de problemas en grupo y mensaje de la mañana. Esto crea una comunidad de estudiantes que se preocupan y se respetan.



## Dr. Walter Cooper Academy Escuela Núm. 10

353 Congress Avenue • Rochester, NY 14619  
(585) 324-2010 • [www.rcsdk12.org/10](http://www.rcsdk12.org/10)

Principal: Camaron Clyburn | [Camaron.Clyburn@rcsdk12.org](mailto:Camaron.Clyburn@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Freedia Ogden | [Freedia.Ogden@rcsdk12.org](mailto:Freedia.Ogden@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores / Enriquecimiento: **Sí**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **Sí**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **Sí (YMCA)**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Educación EL, Greater Rochester Health Foundation, YMCA, Rochester Engineering Society, Estudiantes de Medicina de la Universidad de Rochester, Instituto Internacional para Practicas Restaurativas (IIRP)**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Escuela de Aprendizaje Expandido: Con un día que ofrece tiempo adicional para oportunidades académicas, socioemocionales y recreativas más allá del día escolar tradicional.
- El modelo de Aprendizaje EL promueve un currículo riguroso y atractivo a través de estudios interdisciplinarios a largo plazo y aprendizaje activo basado en la investigación, junto con el desarrollo de una cultura escolar positiva y el carácter de los estudiantes.
- Reuniones diarias por la mañana en cada salón de clase así como semanales para promover comunidad de respeto y amabilidad.
- Incorpora el uso de la tecnología en toda la instrucción de nivel de grado con el uso de Smart Boards, iPads, ELMOS, cámaras, Chromebooks y un doble laboratorio de computadoras.



## The Children's School of Rochester Escuela Núm. 15

(Localización temporal)  
595 Upper Falls Blvd. • Rochester, NY 14605  
(585) 262-8830 • [www.rcsdk12.org/15](http://www.rcsdk12.org/15)

Principal: Jay Piper | [Jay.Piper@rcsdk12.org](mailto:Jay.Piper@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Ashwin Basnet | [Ashwin.Basnet@rcsdk12.org](mailto:Ashwin.Basnet@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **No**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores / Enriquecimiento: **No**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **No**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **Sí**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Primera Iglesia Unitaria, Escuela de Enfermería de la Universidad de Rochester, Alianza de Estudiantes Refugiados de la Universidad de Rochester**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Las actividades extracurriculares brindan oportunidades a las familias y socios de la comunidad para trabajar en colaboración en toma de decisiones. Esto incluye la Organización de Padres y Maestros (PTO) y el trabajo en grupo que gobierna la escuela.
- Se invita a las familias a participar en el "Morning Briefing", que son asambleas y/o celebraciones que brindan oportunidad para que los estudiantes compartan sus logros y establecer una base firme de alfabetización.
- Los servicios de apoyo en Inglés como Nuevo Idioma (ENL) para servir necesidades académicas. La mitad de los estudiantes de esta escuela son de otros países y aportan una variedad de tradiciones culturales y experiencias que enriquecen la instrucción para todos los estudiantes. Éstas son celebradas y compartidas en eventos escolares frecuentes para estudiantes, familias y socios comunitarios.



## Henry Lomb Escuela Núm. 20

54 Oakman Street • Rochester, NY 14605  
(585) 325-2920 • [www.rcsdk12.org/20](http://www.rcsdk12.org/20)

Principal: D'Onnarae Johnson | [Donnarae.Johnson@rcsdk12.org](mailto:Donnarae.Johnson@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Ramona Colon | [Ramona.Colon@rcsdk12.org](mailto:Ramona.Colon@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **No**  
Programa de Alfabetización Temprana: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **No**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Voluntarios de la Avenida D y Volunteers of America Child Care, Centro David Gantt, Valley Manor Senior Living**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Tecnología: la escuela cuenta con dos grandes laboratorios y un mini laboratorio ubicado en la biblioteca. Los programas de tecnología incluyen Compass, NWEA y AMESWEB, varios de los cuales se pueden acceder en casa.
- Actividad física y alimentación saludable: La Escuela Núm. 20 apoya hábitos saludables, que incluyen ejercicio diario y alimentación saludable. La escuela implementa el programa "Fuel Up to Play 60" patrocinado por la Liga Nacional de Fútbol (NFL) y la Asociación Americana de Lecherías.
- Participación de los estudiantes en los programas: Kids Basketball Association (KBA), cheerleading, patrulla de seguridad, excursiones de Valley Manor, Swain Club de Esquí, club de ajedrez, Boy Scouts, Club de Caballos, Club de Costura y Tejer.



## Montessori Academy Escuela Núm. 53

625 Scio Street • Rochester, NY 14605  
(585) 325-0935 • [www.rcsdk12.org/53](http://www.rcsdk12.org/53)

Principal: Dr. Shirley JA Green | [Shirley.Green@rcsdk12.org](mailto:Shirley.Green@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Sherphine Dailey | [Sherphine.Dailey@rcsdk12.org](mailto:Sherphine.Dailey@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **Sí**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **No**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **Sí (Montessori Enrichment Program)**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Lugar Comunitario (después de la escuela), Rochester Roots, Inc. (día y después de la escuela), Amigos de Dr. Freddie Thomas, Inc.**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Incorpora el Lema: "Creemos en el Niño".
- Salones multi-edad en tres niveles: Primaria (edades 3, 4, 5); Elemental (grados 1, 2); Elemental (grados 3, 4); y Elemental (grados 5, 6).
- Integra la perspectiva filosófica de la Dra. Maria Montessori en el Ambiente de Aprendizaje Preparado a través de Enseñanza de Gracia y Cortesía, Paz, Habilidades Prácticas de Vida, Sensorial, y utiliza materiales Montessori para facilitar aprendizaje.
- Los niños participan en los Estándares Comunes de Aprendizaje Básico del Estado de NY guiado por el plan de estudios Montessori.
- Tutoría de compañeros, modelización de roles y aprendizaje en relaciones a largo plazo de maestros y estudiantes.
- Los estudiantes desarrollan una comprensión global del mundo y se convierten en expertos en resolución de problemas al trabajar en colaboración.
- Considera el crecimiento, desarrollo e intereses de los niños en el programa de enseñanza individualizada.
- El ambiente está diseñado para ofrecer a los niños oportunidades de tomar decisiones positivas y disfrutar del éxito académico. Los estudiantes reciben materiales, espacio y tiempo para desarrollar concentración, que promueve habilidades de pensamiento de alto nivel.



## The Flower City Escuela Núm. 54

36 Otis Street • Rochester, NY 14606  
(585) 254-2080 • [www.rcsdk12.org/54](http://www.rcsdk12.org/54)

Principal: Lessie Hamilton-Rose | [Lessie.Hamilton-Rose@rcsdk12.org](mailto:Lessie.Hamilton-Rose@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Tylynn Presha | [Tylynn.Presha@rcsdk12.org](mailto:Tylynn.Presha@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sugerido (voluntario)**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **Desarrollo**  
Programa de Alfabetización Temprana: **No**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **No**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **SUNY Brockport, Universidad de Nazareth, Universidad de St. John Fisher**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Comprometidos al “ Desarrollo completo del potencial de los estudiantes y ampliar sus horizontes “.
- Realiza evaluaciones basadas en el desempeño e integra tecnología en el currículo.
- Sigue el plan de estudios de los Estándares Comunes de Aprendizaje.
- Refuerza las habilidades de alfabetización conectadas a las artes y educación física.
- Mantiene a los padres como socios en el proceso educativo a través del programa P.A.I.R. (Parent Alliance in Reading), Padres a Bordo (D.A.D.S), Organización de Padres, Maestros, y Personal (P.T.S.O.), Proyecto Impacto de los Padres (P.P.I.), MOM. (Madres en una Misión).



## Early Childhood School of Rochester Escuela Núm. 57

15 Costar Street • Rochester, NY 14608  
(585) 277-0190 • [www.rcsdk12.org/57](http://www.rcsdk12.org/57)

Principal: Roshon Bradley | [Roshon.Bradley@rcsdk12.org](mailto:Roshon.Bradley@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Donita Cummings | [Donita.Cummings@rcsdk12.org](mailto:Donita.Cummings@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores / Enriquecimiento: **No**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **No**  
Banda/Orquesta: **No**  
Lecciones de Música Instrumental: **No**  
Deportes: **No**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **No**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Charles Settlement House, Compeer, Familia de Agencias Hillside, Genetaska, Monroe Community College, Junior Achievement, SUNY Brockport, St. John Fisher College, SUNY Cortland, SUNY Geneseo, Spiritus Christi Church, Fatherís House, Champions of Change**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Elevada de una escuela de enfoque a una escuela en buen estado.
- La escuela K-2 en el Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester.
- Sigue el plan de estudios básico común, incluyendo un bloque completo de Artes del Lenguaje Inglés (ELA) y matemáticas.
- Alianzas con colegios locales para la enseñanza de estudiantes y prácticas.
- Asociación de Padres y Maestros (PTCA).
- Actividad mensual de la Asociación de Hombres que se conecta con padres/modelos masculinos.
- Organiza una cena anual de celebración de la familia/comunidad-Black History.
- Promueve un ambiente seguro en la escuela y apoya el desarrollo de carácter a través del Programa de Apoyo a Comportamiento Positivo Escolar (SWPBS).
- Los estudiantes reciben servicios diarios de Respuesta a la Intervención (RTI) tanto por los maestros como por los especialistas.
- Programa Pre-K universal en el edificio.
- Programa del Proyecto Primario Nacional.



## World of Inquiry Escuela Núm. 58

200 University Avenue • Rochester, NY 14605  
(585) 325-6170 • [www.rcsdk12.org/58](http://www.rcsdk12.org/58)

Principal: Sheelarani Webster | [Sheelarani.Webster@rcsdk12.org](mailto:Sheelarani.Webster@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Shelly Boyd | [Shelly.Boyd@rcsdk12.org](mailto:Shelly.Boyd@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: **No**  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores / Enriquecimiento: **Sí**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí, grado 7+**  
Equipos Step: **Sí**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela de los Sábados: **Sí, grado 7+**  
Cuido Después de la Escuela: **No**  
Programas de Verano: **No**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Universidad de Rochester, Universidad de Nazareth, Universidad de St. John Fisher, Monroe Community College, Wells College, M & T Bank, Corte de Apelaciones de NYS, Hiscock & Barkley, First Niagara Bank, Aprendizaje Expedicionario, Junior Achievement, Hart's Grocery, Greater Rochester Health Foundation, Voluntarios de Lectura de la iglesia local.**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- Una Escuela K-12 de Aprendizaje Expedicionario (EL) reconocida nacionalmente como una Escuela Mentor para este modelo.
- El personal sigue las mejores prácticas del EL que promueven currículo riguroso; enseñanza activa basada en la investigación; y una cultura escolar que exige y enseña compasión y buena ciudadanía.
- Los estudiantes se envuelven en un currículo riguroso que integra matemáticas, Artes del Lenguaje (ELA), ciencias, estudios sociales, artes, música, y acondicionamiento físico dentro de una expedición de aprendizaje.
- Los estudiantes participan en dos “expediciones de aprendizaje”, que hace investigaciones a largo plazo donde el aprendizaje está conectado a las experiencias del mundo real a través de proyectos que promueven la ciudadanía y el desarrollo del carácter.
- Los estudiantes participan en dos excursiones de Outward-Bound que retan su bienestar mental y físico.



## Joseph C. Wilson Foundation Academy

200 Genesee Street • Rochester, NY 14611  
(585) 463-4100 • [www.rcsdk12.org/wilsonfoundation](http://www.rcsdk12.org/wilsonfoundation)

Principal: Dr. Deasure Matthew | [Deasure.Matthew@rcsdk12.org](mailto:Deasure.Matthew@rcsdk12.org)  
Contacto de Padres: Pamela Francis | [Pamela.Francis@rcsdk12.org](mailto:Pamela.Francis@rcsdk12.org)

### INFORMACIÓN

Uniformes: **Sí**  
Lenguas Extranjeras: Español, Francés  
Estudiantes Aprendices de Inglés (ELL): **Sí**  
Clases de Honores/Enriquecimiento: **Sí**  
Programa de Alfabetización Temprana: **Sí**  
Coro: **Sí**  
Banda/Orquesta: **Sí**  
Clases de Música Instrumental: **Sí**  
Deportes: **Sí**  
Equipos de Step: **No**  
Día Extendido/Ampliado: **No**  
Escuela del Sábado: **No**  
Cuido Después de la Escuela: **Sí, a través de SWAN**  
Programas de Verano: **No**  
Asociaciones con Empresas/Colegio/Fe: **Asociación de Vecinos del Área Suroeste (SWAN), Universidad de Rochester, Universidad St. John Fisher**

### CARACTERÍSTICAS DE LA ESCUELA

- El único Programa de Bachillerato Internacional (IB) de escuela intermedia en grados 7-8 del Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester, y un programa IB de escuela elemental para los grados K-6.
- Tradición de excelencia académica como lo demuestran las organizaciones locales, estatal y nacional para el desempeño estudiantil.
- Introduce a los estudiantes de escuela elemental en grados K-6 al marco de instrucción IB de diez perfiles de aprendizaje y seis temas transdisciplinarios.
- El Programa de IB provee un marco de reto que anima a los estudiantes a ser pensadores críticos y reflexivos. Los estudiantes entienden y reciben bien las conexiones entre los temas tradicionales y los del mundo real.



## Programa de Lenguaje/Idioma Dual en la Escuela Núm.12

Ubicado en:

James P.B. Duffy Escuela Núm. 12  
999 South Avenue, 14620  
(585) 461-3280

Principal: Jennifer Gkourlias  
Jennifer.Gkourlias@rcsdk12.org

### El Programa de Lenguaje /Idioma Dual:

- Ayuda a los estudiantes a desarrollar alfabetización en dos idiomas desde que entran por primera vez en la educación formal.
- Tiene clases de 50% de estudiantes de habla hispana y 50% de estudiantes de habla inglesa.
- Provee instrucción en inglés la mitad del tiempo y en español la mitad del tiempo.
- Permite que los estudiantes se unan al programa en kindergarten y progresen a través de los grados elementales (K-6) con los mismos compañeros de clase.
- Tiene maestros certificados bilingües.
- Utiliza métodos probados de enseñanza para el aprendizaje del segundo idioma.
- Incorpora estrategias de instrucción (aprendizaje cooperativo, Instrucción directa, lenguaje integral e instrucción individualizada) que ayudan a los estudiantes a desarrollar la fluidez en español e inglés.

# Escuelas Elementales de un Vistazo

	Grados	Uniformes	Empresas/Colegio/Asociaciones de fe después de la escuela	Cuido Después de la Escuela	Coro	Equipos de Step (marcha)	Banda/Orquesta	Lecciones de Música Instrumental	Deportes	Honores/Enriquecimiento	Lenguas extranjeras para hablantes de inglés	Aprendices del Idioma Inglés	Programa de Alfabetización Temprana	Escuela del Sábado	Día Extendido	Programas de Verano	Sitio de Pre-K
Clara Barton Escuela Núm. 2	K-6	X	X		X		X	X	X			X	X			X	X
Nathaniel Rochester Community Escuela Núm. 3	K-8		X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
George Mather Forbes Escuela Núm. 4	K-8	X	X		X		X	X		X	X	X			X		
James P. B. Duffy Escuela Núm. 12	K-8	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	
John Walton Spencer Escuela Núm. 16	K-8		X		X		X	X	X		X	X				X	X
Dr. Charles T. Lunsford Escuela Núm. 19	K-8	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X				X	X
Frances Parker Escuela Núm. 23	K-6	X	X		X		X	X		X	X	X	X		X	X	X
Adlai E. Stevenson Escuela Núm. 29	K-6	X	X		X		X	X		X		X			X	X	X
Pinnacle Escuela Núm. 35	K-6	X	X	X	X		X	X				X					
Lincoln Park Escuela Núm. 44	K-6	X	X		X		X	X				X	X		X	X	X
<b>ESCUELAS DE TODA LA CIUDAD</b>																	
Dr. Walter Cooper Academy Escuela Núm. 10	K-6	X	X	X	X		X	X	X	X		X	X		X	X	X
The Children's School of Rochester No. 15	K-6		X		X		X	X				X				X	
Henry Lomb Escuela Núm. 20	K-6	X	X		X		X	X	X		X	X					X
Montessori Escuela Núm. 53	K-6	X	X		X		X	X				X	X			X	X
The Flower City Escuela Núm. 54	K-6	X	X		X		X	X	X	X		X					
Early Childhood School of Rochester No.57	K-2	X	X									X	X				X
World of Inquiry Escuela Núm. 58	K-12	X	X		X	X	X	X		X		X					
Joseph C. Wilson Foundation Academy	K-8	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X				X
Programa de Idioma Dual en la Escuela Núm. 12	K-6	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X			X	

## FECHA LÍMITE DE LA SOLICITUD: 3 DE MARZO DE 2017

### SOLICITUD DE SELECCIÓN ESCOLAR - ESCUELAS ELEMENTALES DE LA ZONA NORESTE

*Para los estudiantes que entran a Kindergarten en septiembre de 2017*

#### A) Información del Estudiante (Por favor use una aplicación por niño)

Apellido \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_ Inicial \_\_\_\_\_

Identificación del Estudiante # \_\_\_\_\_

(Será asignado por el departamento de Ubicación)

Masculino  Femenino Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
MES DÍA AÑO

¿Tiene el estudiante un Programa Educativo Individualizado (PEI/IEP)?  Sí  No

#### B) Información del Padre/Tutor

Apellido de Padre/Tutor \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_ Inicial \_\_\_\_\_

Relación con el estudiante \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

Teléfono-casa \_\_\_\_\_ Teléfono-trabajo \_\_\_\_\_ Celular \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

Apellido de Padre/Tutor (Opcional) \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_ Inicial \_\_\_\_\_

Relación con el estudiante \_\_\_\_\_ Dirección \_\_\_\_\_ Código Postal \_\_\_\_\_

Teléfono-casa \_\_\_\_\_ Teléfono-trabajo \_\_\_\_\_ Celular \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

*Please complete side 2 →*

### **POR FAVOR NO ENVÍE ESTA SOLICITUD POR CORREO**

*Por favor traiga esta solicitud y materiales de registro a la Oficina de Ubicación de Estudiantes localizada en la Oficina Central de RCSD, 131 West Broad Street.*

## C) La Elección de Su Escuela

### Paso 1

Si su escuela de primera elección es una escuela de “**toda la ciudad**”, seleccione una ahora. Si su primera elección es una escuela del vecindario, no seleccione una escuela en “toda la ciudad”, vaya al paso 2.

### Paso 2

Localice sus elecciones de escuelas del vecindario (Zona Noreste) de 1 a 4, siendo 1 la primera elección. Si seleccionó una escuela de “toda la ciudad”, también debe clasificar 4 escuelas del vecindario.

#### ESCUELAS DE TODA LA CIUDAD: (SELECCIONE SOLO UNA)

- \_\_\_ Escuela Núm. 10
- \_\_\_ Escuela Núm. 15
- \_\_\_ Escuela Núm. 20
- \_\_\_ Escuela Núm. 54
- \_\_\_ Escuela Núm. 57
- \_\_\_ Escuela Núm. 58
- \_\_\_ Academia Montessori (Escuela Núm. 53)
- \_\_\_ Academia de la Fundación Wilson (68)
- \_\_\_ Programa de Lenguaje/Idioma Dual en la Escuela Núm. 12

#### ZONA SUR:

(Clasifique sus opciones de “1” a “4”, siendo “1” su primera elección)

- \_\_\_ Escuela Núm. 2
- \_\_\_ Escuela Núm. 3
- \_\_\_ Escuela Núm. 4
- \_\_\_ Escuela Núm. 12
- \_\_\_ Escuela Núm. 16
- \_\_\_ Escuela Núm. 19
- \_\_\_ Escuela Núm. 23
- \_\_\_ Escuela Núm. 29
- \_\_\_ Escuela Núm. 35
- \_\_\_ Escuela Núm. 44

Mi hijo tiene un hermano / hermana que actualmente asiste a nuestra escuela de primera elección y asistirá a esa escuela en 2017-18.

Nombre del niño mayor:

\_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento:

\_\_\_\_\_

Grado actual: \_\_\_\_\_

Identificación # \_\_\_\_\_

Escuela: \_\_\_\_\_

Mi hijo asiste a un programa de Pre-K de 4 años de edad en:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## D) Firma de los Padres

He revisado la información en el folleto de selección de escuela para mi zona y he completado esta solicitud indicando mis elecciones para la escuela de mi hijo para el año escolar 2017-18.

Entiendo que mi hijo será ubicado a través del proceso de lotería de selección de escuela basado en el espacio disponible de las escuelas seleccionadas en esta solicitud. Si mi hijo no recibe la escuela de primera elección, se le ubicará en una lista de espera para esa escuela y se le asignará a la escuela de 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> o 4<sup>a</sup> opción, según disponibilidad. Las listas de espera se mantienen hasta el 1 de octubre.

Entiendo que la prioridad se da de la siguiente manera:

- La escuela de primera opción de mi hijo es la misma escuela de “toda la ciudad” o una escuela en mi zona que un hermano mayor asistirá en 2017-18.
- Mi hijo vive dentro de media milla de la escuela en mi zona.
- Mi hijo / a asiste a Preescolar en una escuela en mi zona.

**Entiendo que estas prioridades solo están garantizadas para las solicitudes presentadas antes del viernes 3 de marzo de 2017.**

Firma del padre \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

# EXPO



## Escuelas de RCSD

Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester (RCSD)

### Explore.

Explore las opciones para los estudiantes de los grados PreK

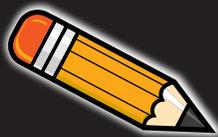
### Interactúa.

Conozca al personal mientras visita las exposiciones de nuestras 50 escuelas.

### Decide.

Obtenga ayuda en el proceso de selección de la escuela.

*¡Vea todas las buenas razones para elegir las escuelas de la ciudad!*



**Sábado, 7 de enero**  
**10 am a 3 pm**  
**Sibley Building**  
**1er y 2do Piso**  
**228 East Main Street**

**Estacionamiento GRATIS en el garaje de Mortimer Street**  
**¡Presentaciones de Estudiantes • Mucha Diversión!**



Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester  
131 West Broad Street  
Rochester, NY 14614

**Junta de Educación**  
Van Henri White, President  
Cynthia Elliott, Vice President  
Mary Adams  
José Cruz  
Malik Evans  
Liz Hallmark  
Willa Powell

**Representante de Estudiantes**  
Ja'quez Cochran

**Superintendente de Escuelas**  
Barbara Deane-Williams

Producido en diciembre de 2016

## Preescolar & Kindergarten

# FERIA REGISTRACIÓN/ INSCRIPCIÓN

Sábado, 4 de febrero de 2017 • 10 am a 2 pm  
Oficina Central, 131 West Broad Street

INFORMACIÓN  
ASISTENCIA CON LAS  
REGISTRACIONES/  
INSCRIPCIONES  
COMIDA, SORTEOS/  
RIFAS  
LECTURAS &  
ACTIVIDADES  
DIVERTIDAS



*Conozcan a Ready Freddy!*



### Información del Contacto

• Inscripción  
• Selección de Escuela  
• Transferencia.....262-8241  
[placement@rcsdk12.org](mailto:placement@rcsdk12.org)

• Registros  
• Transcripciones  
• Permisos de Trabajo.....262-8523  
[records@rcsdk12.org](mailto:records@rcsdk12.org)

Compromiso/Participación de  
Padres..... 324-9999  
[parents@rcsdk12.org](mailto:parents@rcsdk12.org)

Educación Bilingüe.....262-8234

Transportación.....336-4000  
[transportation@rcsdk12.org](mailto:transportation@rcsdk12.org)

Para reportar Ausencias:  
Línea Directa de Asistencia .....262-8105

#### AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN

El Distrito Escolar de Rochester City no discrimina sobre la base actual o percibida de la raza, el color, la religión, el credo, origen étnico, nacionalidad, el estatus de ciudadanía, la discapacidad, características genéticas predispuestas, orientación sexual, género (sexo), estado militar, condición de veterano, condición de víctima de violencia doméstica o afiliación política, y, además, tampoco discrimina a los estudiantes por base de su peso, su identidad de género, su expresión de género, su práctica religiosa o cualquier otra razón prohibida por el Estado de Nueva York y/o, la ley federal de no discriminación en materias de empleo o de sus programas y actividades. El Distrito proporciona el acceso igualitario a las organizaciones comunitarias y juveniles. Cualquier pregunta sobre las políticas distritales de no discriminación, deben ser dirigidas a:

Jefe de Iniciativas de Capital Humano, Derechos Oficial de  
Cumplimiento de los Derechos Civiles  
131 West Broad Street  
Rochester, New York 14614  
(585) 262-8689  
Correo Electrónico: [CivilRightsCompliance@rcsdk12.org](mailto:CivilRightsCompliance@rcsdk12.org)